

小小工程师

Little Engineers

Tap

嗒嗒嗒

Tap

梆梆梆

Bang

Bang

[英] 埃玛·加西亚 文/图 谭萌 译

英汉双语



新世界出版社
NEW WORLD PRESS



嗒嗒嗒 梆梆梆

[英] 埃玛·加西亚 文/图 谭萌 译

Tap
Tap
Bang
Bang



新世界出版社
NEW WORLD PRESS



Original title: Tap Tap Bang Bang
Copyright © 2010 Emma Garcia
Created and produced by Boxer Books Ltd UK
Chinese translation rights arranged with Boxer Books Ltd.

图书在版编目 (CIP) 数据

小小工程师. 3, 嗒嗒嗒 梆梆梆 / (英) 加西亚著; 谭萌译. — 北京: 新世界出版社, 2011. 11

ISBN 978-7-5104-2291-1

I. ①小… II. ①加… ②谭… III. ①常识课—学前教育—教学参考资料 IV. ①G613.3

中国版本图书馆CIP数据核字 (2011) 第209072号

小小工程师——嗒嗒嗒 梆梆梆 [英] 埃玛·加西亚 文/图 谭萌 译

策 划 小萌童书

执行策划 谭 萌

责任编辑 杨雪春 申 玮

责任印制 冯宏霞

出版发行 新世界出版社

社 址 北京市西城区百万庄大街24号 (100037)

电 话 010-68646372 (编辑部)

010-68995968 (发行部)

邮 箱 xiaomeng@membook.com

微博网址 <http://t.sina.com.cn/xmbooks>

印 刷 北京尚唐印刷包装有限公司

经 销 全国新华书店

开 本 787mm×1092mm 1/12

印 张 8

版 次 2011年11月第1版

印 次 2011年11月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5104-2291-1

定 价 42.00元 (全三册)

版权所有 侵权必究 如发现图书印装质量问题, 请与我们联系免费调换。 客服电话: (010) 64810892-612



小小工程师
Little Engineers

嗒嗒嗒 梆梆梆

[英] 埃玛·加西亚 文/图 谭萌 译

Tap
Tap
Bang
Bang



新世界出版社
NEW WORLD PRESS



看看这些工具！
我们能用它们做些什么呢？



Look at all these tools!
What can we do with them?



我们用锯子吱嘎吱嘎切，
用凿子吱吱吱吱削。



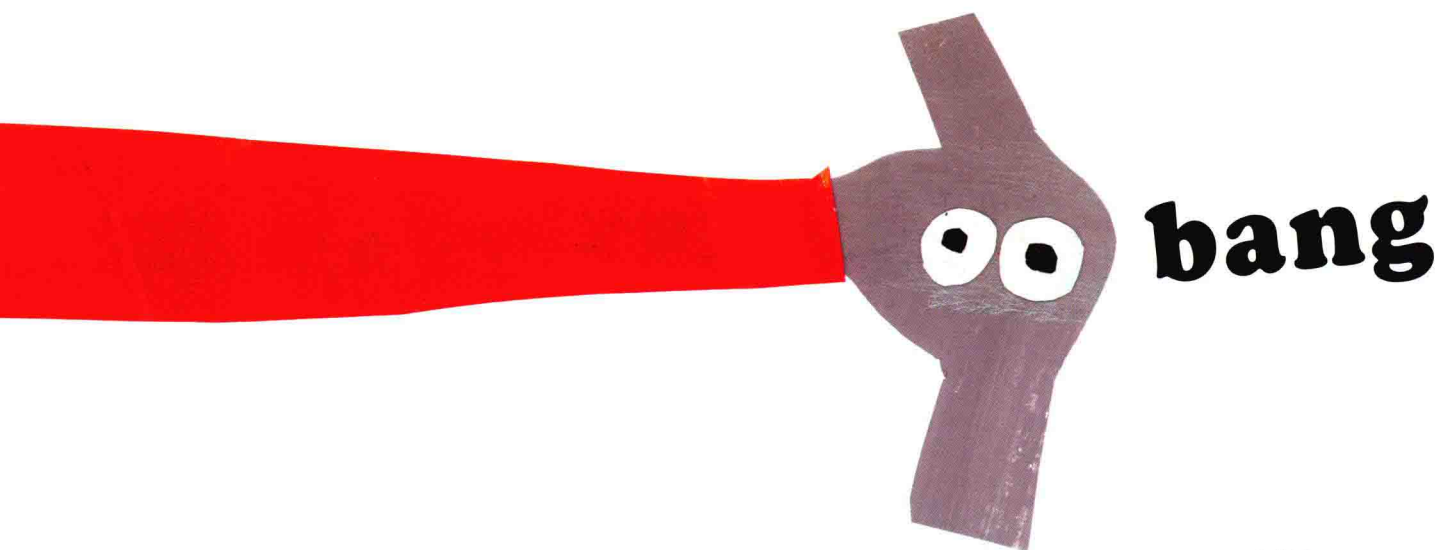
We can cree craw cree craw cut with the saw
and chippety chip with the chisel.

吱吱 吱吱

**chippety
chip**



我们用锤子梆梆梆敲，
嗒嗒嗒钉钉子。



bang

bang

梆梆梆



We can bang bang with the hammer
and tappety tap in the nails.

嗒嗒嗒

tappety



tap



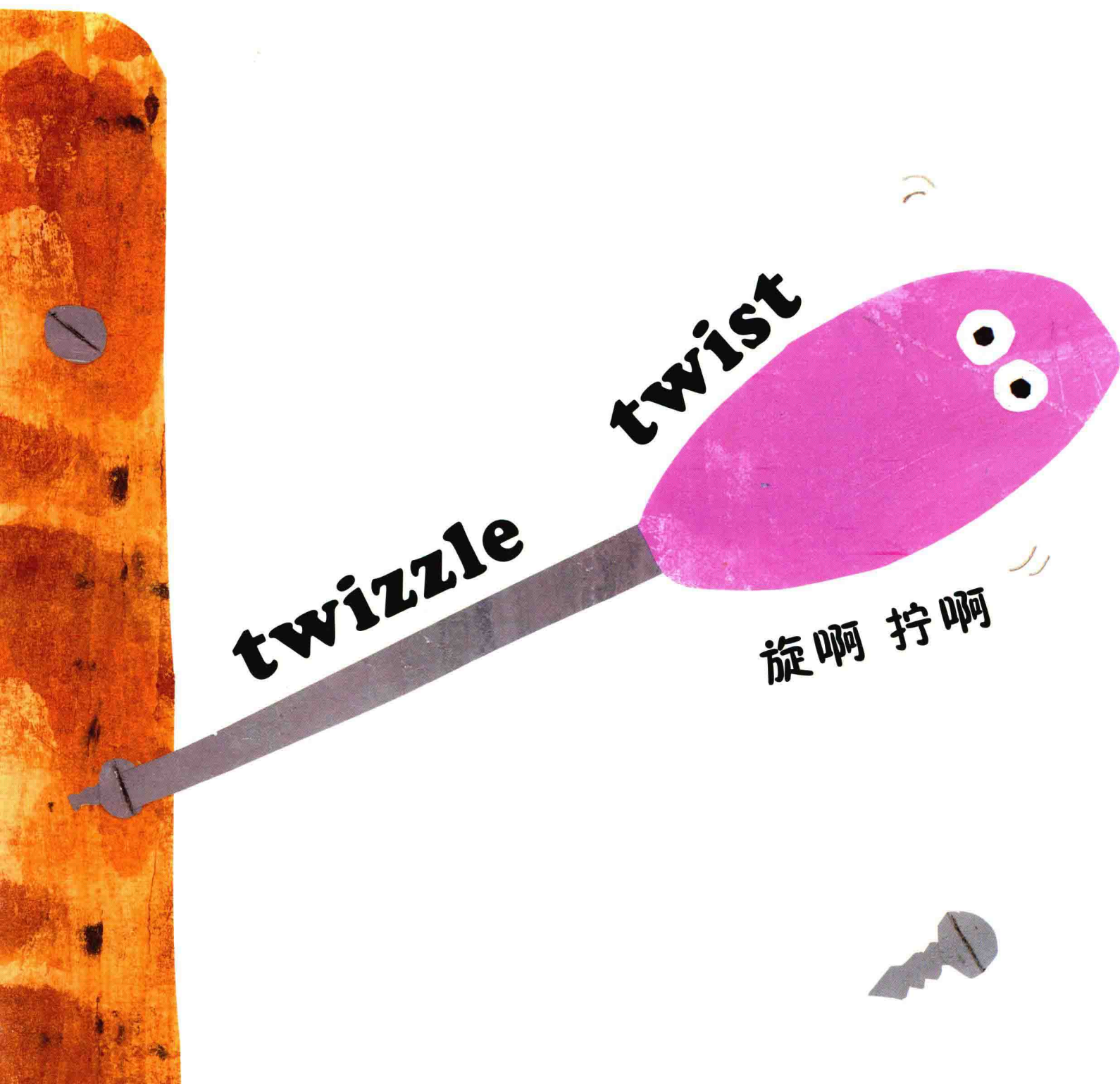
我们用钻孔机兹兹兹兹兹兹打洞，
用螺丝刀把螺钉拧紧，旋松。

兹兹兹

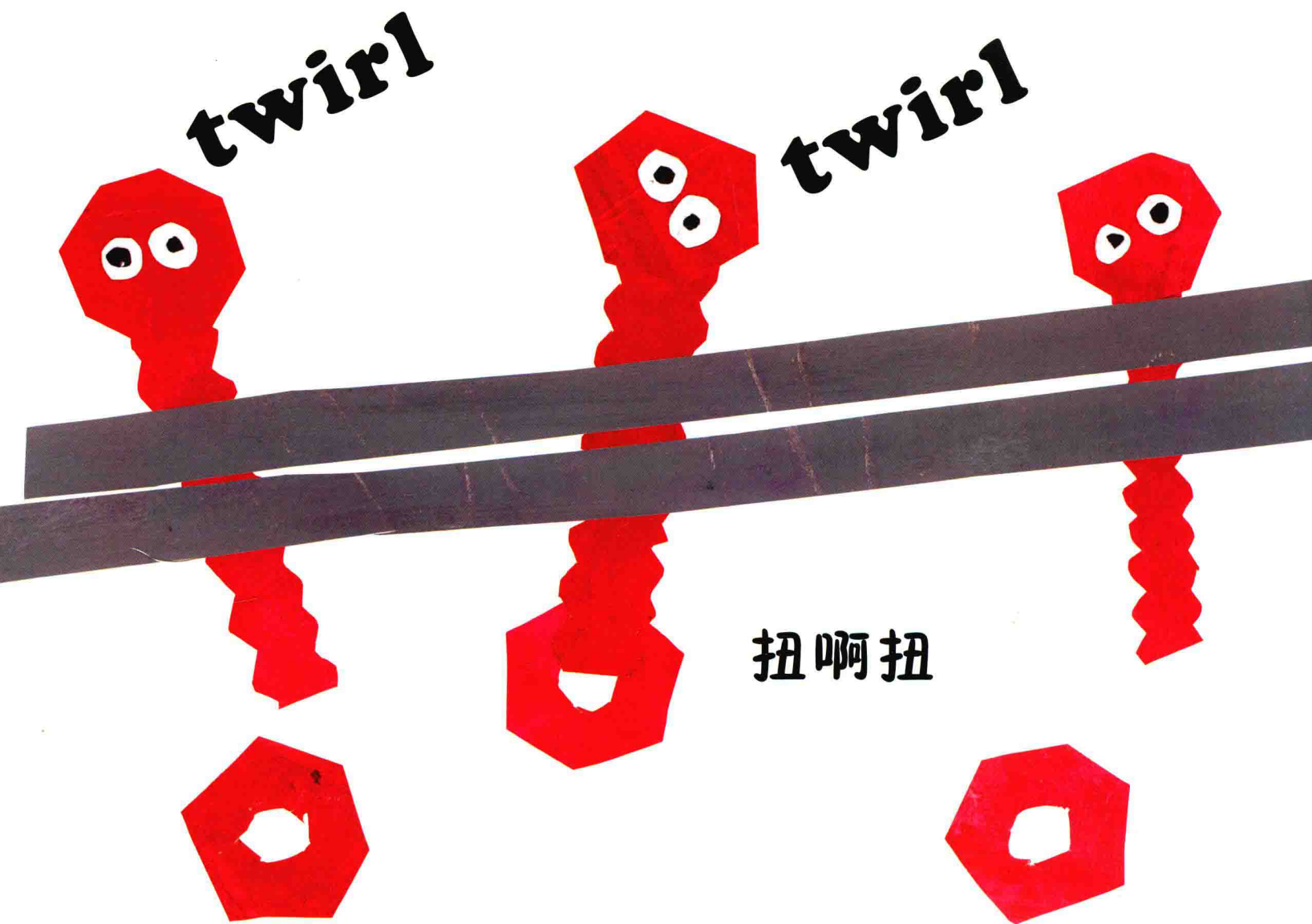
zzz
zzz



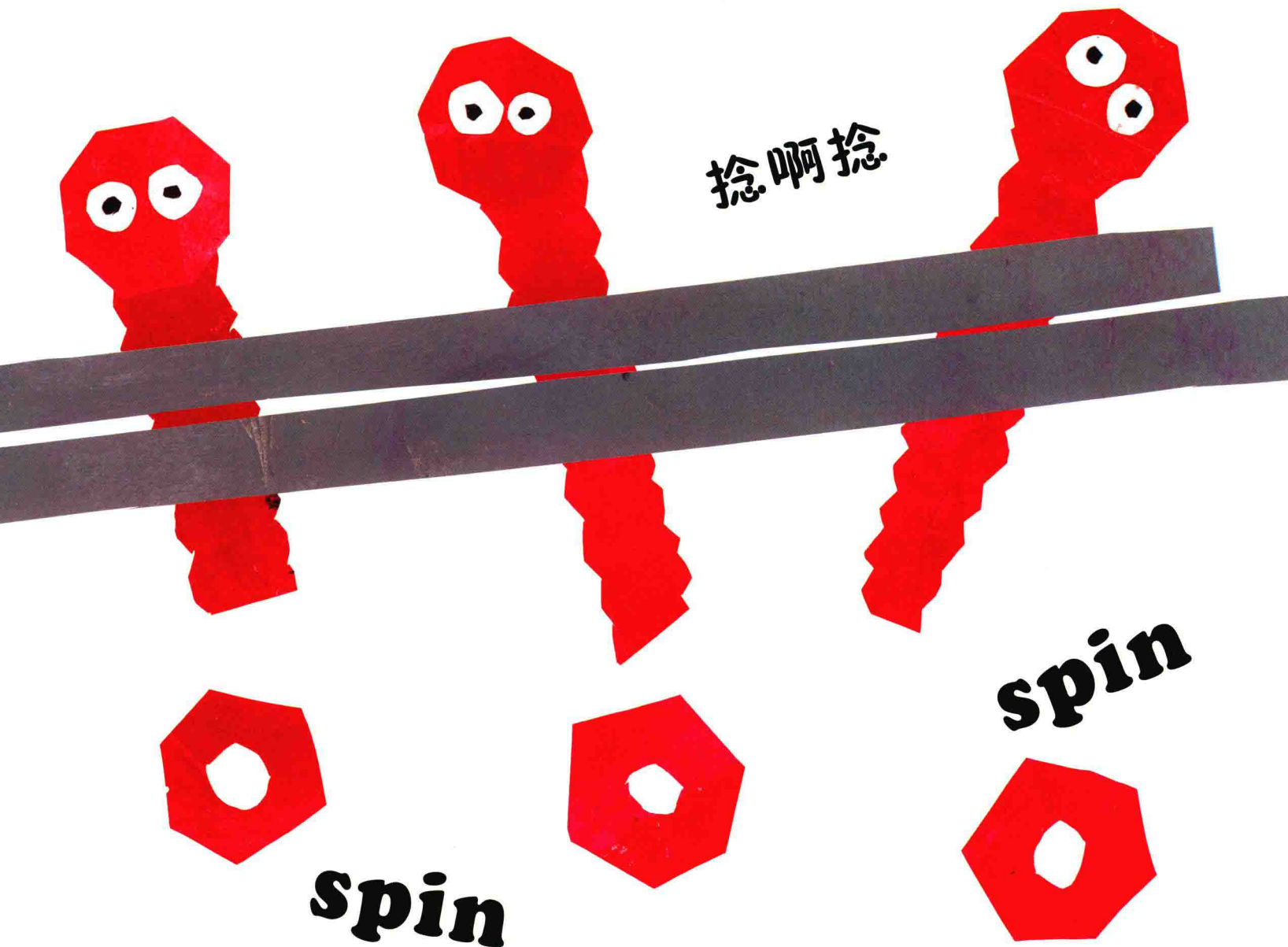
We can zzz zzz make a hole with the drill
and twizzle and twist with the screwdriver.



我们吱哟吱哟扭螺栓，
吱哟吱哟捻螺母。

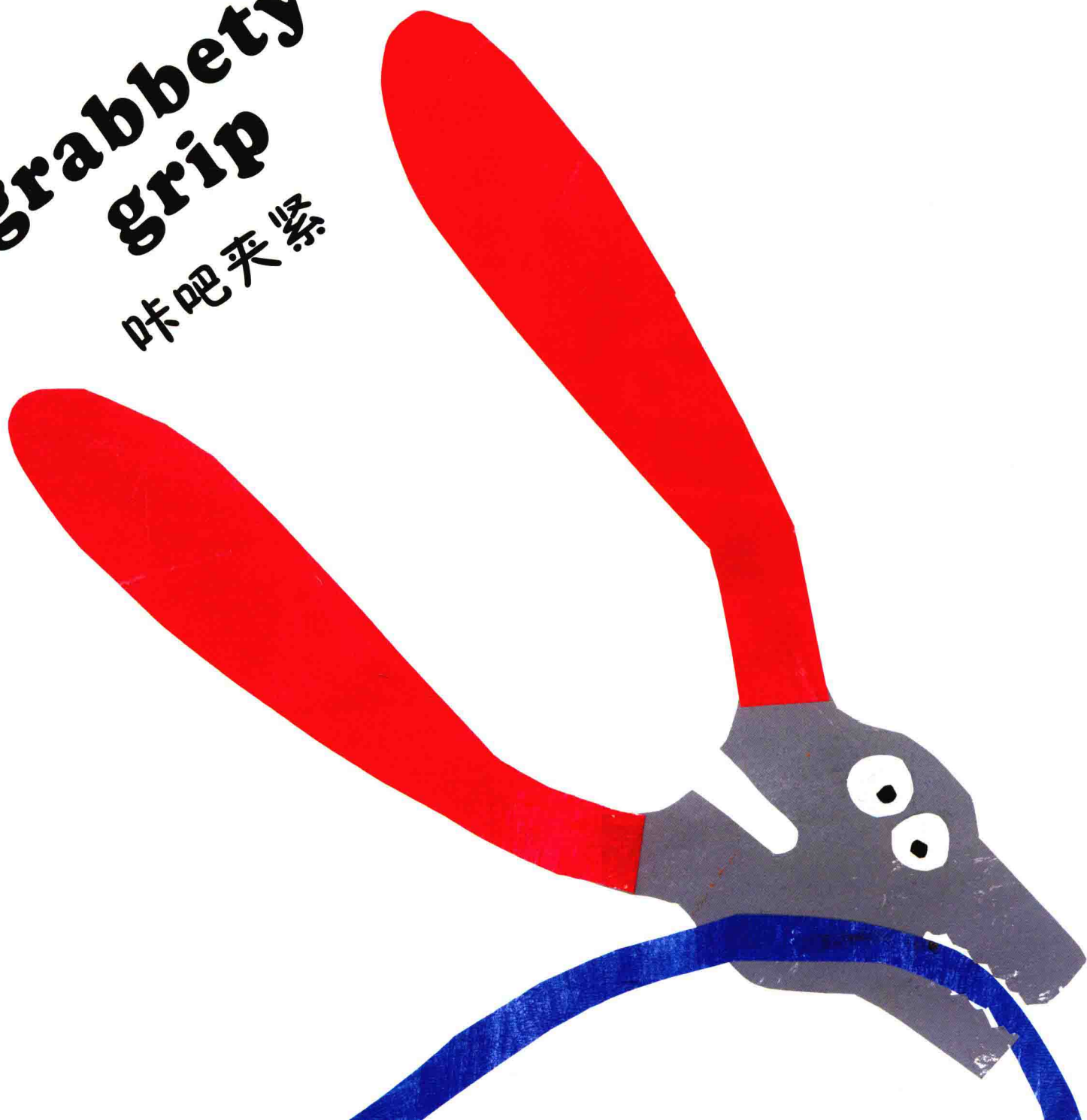


We can twirl the bolts
and spin the nuts.



我们用钳子咔吧咔哒夹紧，
用胶枪咕唧咕唧黏黏牢。

**grabbety
grip**
咔吧夹紧



We can grabbety grip with the pliers
and stickety stick with the glue gun.

**stickety
stick**



咕唧黏牢



我们用扳手转呀，转呀转，
用老虎钳嘎嘎夹住，固定。

